

Zeitschrift: Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens

Herausgeber: Schweizerischer Fourierverband

Band: 85 (2012)

Heft: 7-8

Vereinsnachrichten: SFV = ASF

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



www.fourier.ch

Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach,
5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53,
E-Mail mut@fourier.ch

Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl, Kranichweg 4/131,
3074 Muri bei Bern, Mobile: 077 450 29 83
eric.riedwyl@fourier.ch

Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi, Oerinstrasse 37,
4153 Reinach, daniel.wildi@fourier.ch,
Tel. P.: 061 711 08 25, Handy: 076 331 05 78

Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswil-
strasse 40, 3270 Aarberg, T P 032 392 18 49,
T G 032 843 98 03, N 079 270 75 76,
andre.schaad@postmail.ch oder
andre.schaad@vtg.admin.ch

Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof,
Bahnhofstrasse 10, 8880 Walenstadt,
N 078 724 08 07,
matthias.imhof86@bluewin.ch

Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagigut 37,
5036 Oberentfelden,
T P 062 723 80 53, 079 232 26 73,
sagigut37@bluewin.ch

Romande (ARFS)

Präsident: Four Mathieu Perrin,
Case postale 25, 1580 Avenches
079 683 80 15
president@arfs.ch

Ticino

Présidente: Furiere André Gauchat, Corcaré,
6968 Sonvico, T P 091 820 63 06,
T G 091 943 42 79, F 091 820 63 51,
M 079 681 00 33,
andre.gauchat@baloise.ch

Zentralschweiz

Four Beat Heimgartner, Fildernrain 24,
6030 Ebikon, Mobile: Tel G: 041 666 63 07,
M 079 354 05 24, zentralschweiz@fourier.ch

Zürich

Four Roger Seiler, Metzgerweg 4,
8906 Bonstetten, P 044 701 25 90,
G 044 236 98 29, M 079 251 68 15,
roger.seiler@fourier.ch

Réalités en matière des finances de l'armée et des dépenses de la Confédération

Chers membres,

Ces dernières semaines, des demi-vérités et des contre-vérités au sujet des finances de l'armée et des «programmes d'économies en raison des dépenses plus élevées de l'armée» ont été propagées sous la coupole fédérale et dans divers médias écrits.

J'attache une grande importance à vous informer sur les faits de manière fondée afin que vous soyez en mesure d'apporter des arguments véridiques dans votre cercle de connaissances et ainsi de soutenir des conversations de manière objective.

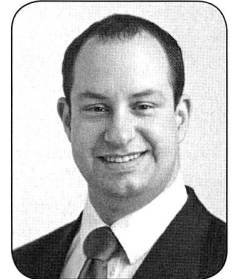
En 2011, la Confédération a enregistré un excédent de recettes de CHF 1.9 mrd. On pouvait lire dans le communiqué de presse que cet excédent provenait de recettes fiscales plus élevées. Malheureusement, il n'a pas été relevé que CHF 350 mio de ce bénéfice résultaient de soldes de crédits non dépensés par l'armée. Ainsi donc, l'armée a une fois de plus contribué à une part d'économies significatives du budget de la Confédération.

Entre 1990 et 2010, le budget de la Confédération a doublé, passant de CHF 31 mrd à CHF 62 mrd. Durant cette période de 20 ans, les dépenses pour l'armée ont diminué de 6 % en chiffres absolus. Les dépenses pour notre sécurité ont de ce fait passé d'environ 20 % à environ 7 % du budget total de la Confédération. Celui qui prétend que l'armée a trop peu économisé durant les dernières années dissimule la vérité.

L'actuelle planification financière 2015 prévoit par rapport à l'année 2010 des dépenses supplémentaires de CHF 10 mrd (ce qui correspond à un accroissement financier de 16 %). Ainsi, les CHF 600 mio supplémentaires en faveur de l'armée décidés par le Parlement représentent une croissance inférieure à la moyenne. Par conséquent, la part en pourcentage des dépenses pour la sécurité continuera de diminuer pendant les prochaines années. L'argument selon lequel les autres départements doivent procéder à un programme d'économies en raison de cette décision est un pur mensonge. Les dépenses supplémentaires massives déjà planifiées par quelques départements doivent cependant être encore quelque peu réduites.

Il n'est pas acceptable que nous devions économiser sur le bien le plus important de l'histoire glorieuse de la Suisse, la sécurité et la stabilité de notre pays. Il est scandaleux que le Conseil fédéral veuille ignorer les dépenses

supplémentaires pour l'armée lors des décisions. Je vous appelle à intervenir activement auprès de vos représentants au Conseil des états et au Conseil national. Je vous souhaite à tous un bel été.



Avec mes salutations les meilleures

Association Suisse des Fourriers
Le Président central
Four Eric Riedwyl

Centenaire de l'ASF en 2013 – Appel de dons en faveur du «Club du centenaire ASF 2013»

En 2013, notre association atteindra l'âge de 100 ans. A l'occasion de ce jubilé, nous émettrons un DVD illustrant aussi bien le côté historique que le présent de l'ASF. La production professionnelle du film qui aura une durée d'environ 60 minutes requiert une dépense financière de quelque CHF 11'000, malgré de nombreuses heures de travail bénévoles fournies par le team de projet. Nous avons un besoin urgent de sponsors et de dons en argent. Pour cette raison, nous avons créé le «Club du centenaire ASF 2013». Tous ceux qui verseront au moins CHF 100 à la caisse centrale avec cette mention recevront gratuitement le DVD et seront cités nommément dans le générique du film.

Nous vous adressons nos remerciements les plus chaleureux pour votre versement sur le compte suivant:

IBAN CH44 0900 0000 1759 5337 7

à l'adresse de l'Association Suisse des Fourriers, 3074 Muri b. Bern

Weiterbildungsanlässe 2012

Geschätzte Kameradinnen und Kameraden

Wie bereits in der April-Ausgabe der Armeelogistik geschrieben, finden die Weiterbildungsanlässe 2012 in Zusammenarbeit mit der Prodega Cash+Carry und dem Truppenrechnungswesen statt.

Programm:

ab 09:00 Uhr Anknft Teilnehmer
 09:30 Uhr Präsentation Prodega & Truppenrechnungswesen mit Neuerungen VR 2013 (inkl. Pause)
 11.15 Uhr Markttrundgang Prodega
 ca. 12.30 Uhr Apéro & Mittagessen
 ca. 14.00 Uhr Ende der Veranstaltung
 Der Anlass findet in Zivil statt und die Teilnehmer sind eingeladen.

Daten & Durchführungsorte:

15.09.2012 Prodega Cash+Carry, rue de la Musinière 17, 2072 St. Blaise
 22.09.2012 Prodega Cash+Carry, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz
 20.10.2012 Prodega Cash+Carry, Singerstrasse 12, 4052 Basel
 27.10.2012 Prodega Cash+Carry, Schuppisstrasse 11, 9016 St. Gallen
 17.11.2012 Prodega Cash+Carry, Lochackerweg 5, 3302 Moosseedorf

Anmeldungen (Grad, Name, Vorname, Sektionszugehörigkeit) bis jeweils 10 Tage vor dem Anlass an Four Markus Fick, markus.fick@atabaar.ch, Bahnmatt 15, 6340 Baar / pour St. Blaise Four Mathieu Perrin, president@arfs.ch, ARFS, Case Postale 25, 1580 Avenches

Chers camarades,

Commeannoncé dans l'édition d'avril d'Armee-Logistik, les sessions de formation continue 2012 organisées en collaboration avec Prodega Cash+Carry et la Comptabilité de la troupe se dérouleront comme il suit:

Programme:

Dès 09:00 arrivée des participants
 09:30 présentation de Prodega & de la Comptabilité de la troupe avec les nouveautés RA 2013 (y compris une pause)
 11:15 tour de marché Prodega
 anv. 12:30 apéritif et repas de midi
 anv. 14:00 fin de manifestation
 La manifestation se déroule en tenue civile et les participants sont invités.

Dates & lieux de déroulement:

15.09.2012 Prodega Cash+Carry, rue de la Musinière 17, 2072 St-Blaise
 22.09.2012 Prodega Cash+Carry, Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz
 20.10.2012 Prodega Cash+Carry, Singerstrasse 12, 4052 Basel
 27.10.2012 Prodega Cash+Carry, Schuppisstrasse 11, St. Gallen
 17.11.2012 Prodega Cash+Carry, Lochackerweg, 5, 3302 Moosseedorf

Les inscriptions (grade, nom, prénom, membre de la section) sont à adresser 10 jours avant la manifestation choisie à Markus Fick, markus.fick@fourier.ch, Bahnmatt 15, 6340 Baar / pour St. Blaise Four Mathieu Perrin, president@arfs.ch, ARFS, Postale 25, 1580 Avenches

ASF / ARFS		
ARFS		
Groupe de Bâle		
02.08.	19.00	Stamm ordinaire, restaurant Flügelrad, Bâle
06.09.	19.00	Stamm ordinaire, restaurant Flügelrad, Bâle
Groupe de Berne		
07.08.	18.00	Stamm des «isolés» rest. Brunnehof, Berne
04.09.		Visite selon annonce spéciale
Groupe fribourgeois		
06.09.	18.30	Stamm ordinaire, café Marcello, Fribourg
Groupe genevois		
02.08.	17.30	Stamm «détente, jeux de cartes»,
06.09.		Excursion du Jeune Genevois
12.09.	17.30	Stamm Tir au canon de Carouge et soirée raclette
26.09.	14.00	63° Tir de Nyon - Vaud/Genève, Ecole des Tattes d'Oies
Groupe jurassien		
02.08.	19.00	Réunion mensuelle, restaurant du Vorbourg, Delémont
06.09.	19.00	Réunion mensuelle, restaurant du Vorbourg, Delémont
Sous-groupe des Montagnes Neuchâtelois		
08.08.	18.30	Stamm ord., rest. Le Chevreuil, La Chaux-de-Fonds
05.09.	18.30	Stamm ord., rest. Le Chevreuil, La Chaux-de-Fonds
Groupe valaisan		
27.09.	18.00	Stamm ordinaire, café-rest. Roches Brunes, Sion
Groupe vaudois		
11.09.	18.00	Stamm «petite balade le long de la Venoge»
29.09.	14.00	63° Tir de Nyon - Vaud/Genève, Ecole des Tattes d'Oies
Groupe de Zürich		
03.09.	18.30	Stamm ordinaire, Landhus
01.10.	18.30	Stamm ordinaire, Landhus

Billets des groupements

GROUPEMENT GENEVOIS

Stamm du 7 juin 2012: «Ballade le long de l'Allondon»

Cbr - Le rendez-vous était fixé à 17h30 précHG - Houlà..., nombreuse participation pour notre traditionnelle balade-découverte



Le groupement genevois en ballade

de printemps! On se rassemble au Pont des Granges d'où l'on va suivre, en le remontant, le cours de l'Allondon qui fait frontière entre le nord-ouest du canton de Piogre et la république d'Hollande.* On traverse tout d'abord le camping puis l'on quitte la «civilisation» en suivant un chemin tranquille et constamment ombragé, parfois accidenté, qui suit assez fidèlement les méandres de la rivière. Voici l'embouchure de l'Allemogne qui, elle aussi, descend du Jura, et un peu plus en amont, le lieu-dit de la «Maison de Roche» où l'eau affleure sur des plateaux molassiques avant de creuser son lit au pied d'une belle falaise. La forêt se partage entre hêtres et chênes avant de faire place à un petit coin de résineux qui ont donné leur nom au «Creux du Pin». Un dernier coude où l'eau forme un petit lac prisé par les baigneurs des chaudes journées d'été avant d'arriver au Moulin Fabry, but de la promenade. C'est au moment de monter dans les véhicules qui nous ramèneront au point de départ que tombent les premières gouttes de l'orage qui a eu le bon goût d'attendre jusqu'ici.

Nous sommes attendus à Chouilly pour la visite de la cave du «Domaine du Clos du Château» où nous accueille Lionel Dugerdil, jeune et dynamique viticulteur qui a repris depuis deux ans le domaine familial. Après avoir totalement rénové les lieux en leur rendant avec grand soin leur destination originale et y avoir installé cuves inox et espace dévolu aux barriques, ainsi que, tout à côté, local de stockage en dessous d'une impressionnante salle de réception, ce solide et courageux gaillard vinifie avec talent une très jolie gamme d'une dizaine de cépages blancs, rouges et rosés. Pour l'auteur de ces lignes, une petite préfé-



...Santé, les amis...



Beau carnotzet, bonne raclette!

rence va au chasselas, au sauvignon blanc et au merlot élevé en fût de chêne dont il conviendra d'attendre encore sa parfaite maturation. Merci à toi, Lionel, ainsi qu'à Jean-Louis, ton père qui nous rejoignait à Bernex du temps où nous y pratiquions encore le tir au pistolet, pour votre accueil, la compétence de vos commentaires et la qualité de cette dégustation à laquelle nous avons pris très grand plaisir. Et au jeune couple, tous nos meilleurs vœux pour le succès de votre entreprise.

* Genève et la France.

GROUPEMENT VALAISAN

Stamm du 19 juin 2012: «L'après AD du 12 mai 2012»

LS – Les membres du comité d'organisation de l'Assemblée des Délégués du 12 mai 2012 à Martigny, autrement dit le Groupement valaisan, se sont réunis le 19 juin dernier à Salquenen, dans la Cave «Weinschmiede», pour tirer un bilan de cette belle journée.

Nous avons pu visionner le film que notre ami Pascal Morard nous a remis en guise de souvenir de cette manifestation. Cette 94e Assemblée des Délégués ASF à Martigny restera gravée dans nos mémoires pour longtemps.

Après une dégustation d'excellents crus et une non moins bonne raclette, nous avons mis un terme à cette soirée et nous nous réjouissons d'ores et déjà de fêter à Zurich les 100 ans de notre Association Suisse des Fourriers.

Veteranenausflug vom 2. Juni 2012, Rund um den Grimsel

Über 30 Personen genossen einen erstmals durch Beat Sommer organisierten Veteranenausflug / Frühlingsausflug. Als Gast war Oberst Roland Haudenschild dabei, welcher anlässlich der Kaffeepause über die Geschichte des Grimselpasses referierte. Dann folgte die Besichtigung der Grimselwerke. Zunächst wurden wir mit Informationen über die Kraftwerksanlagen sowie den Ausbauprojekten (Vergrößerung Grimselsee, neues Pumpspeicherwerk Grimsel 3) der Kraftwerke Oberhasli AG (KWO). Immerhin ist die IWB mit 16,6% an der KWO beteiligt, was die Besuchergruppe sofort aufmerksamer werden liess. Sodann wurde uns das Prinzip eines Pumpspeicherwerks anschaulich erläutert. Anschliessend fuhren wir in den Untergrund. Nach 2,5 km, wir hatten den Grimselsee unterquert, erreichten wir das Kraftwerk Grimsel 2 und liessen uns im Maschinensaal herumführen. Sehr beeindruckend, diese grossen Turbinen und die Generatoren. Imposant auch die Druckstollen aus dickem Stahl, welche die Kühle des geführten Wassers abstrahlten. Als Mensch ist man da ganz klein. Ganz in der Nähe wurde uns sodann der Blick in die berühmte Kristallkluft ermöglicht. Diese wurde erst vor einigen Jahren der Öffentlichkeit zugänglich gemacht, wird kunstvoll beleuchtet und imponiert durch ihre Ausdehnung sowie der Grösse der einzelnen Kristallen. Dann meldete sich der Hunger und wir verschoben talwärts ins altehrwürdige Hotel Handeck und genossen und mehrgängiges Menu. Wer Lust hatte, machte einen kleinen Rundgang. Ganz in der Nähe befindet sich eine Hängebrücke, welche zur Gelmerbahn führt. Diese ehemalige Werkbahn ist mit 106% Steigung die steilste Standseilbahn Europas. Dann hiess es Abschied nehmen von der Grimselwelt. Auf der Rückfahrt gab es am Ufer des Brienzsees einen feuchten Zwischenhalt, dann ging's zurück nach Basel.

150 Jahre Kaserne Liestal, 15. September 2012, mit unserer Fahrküche

Dieses Jahr wird zwar kein Fahrküchenausflug durchgeführt, trotzdem werden wir unsere Fahrküche am erwähnten Tag der offenen Tür in der Kaserne einheizen und am Mittag einen Spatz zubereiten. Die bewährte Mannschaft wird alles geben, damit die Gäste ins Schwärmen kommen. Gerne fordern wir unsere Mitglieder auf, zahlreich in Liestal zu erscheinen. Wir freuen uns schon jetzt auf Euch! Nebst der



Fahrküche gibt es viele andere Attraktionen zu bestaunen. So werden Uniformen und Oldtimerfahrzeuge präsentiert, eine Feldbäckerei stellt frisches Brot her, es spielt eine Militärmusik und es gibt Rundgänge und Ausstellungen.

Informationen bei: beat.sommer@fourier.ch

SEKTION BERN

11.08.12	09.00	Bundesprogramm + Freie Stiche, Riedbach
25.08.12	08.00	Bundesprogramm + Freie Stiche, Riedbach
01.09.12		3-Länder-Schiessen, Trub, Escholzmatt, Spiez
08.09.12		Bubenbergschiessen, Platten/Köniz
29.09.12	13.30	Chachelischiessen, Tägertschi

ORTSGRUPPE SEELAND

08.08.12	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
12.09.12	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm
10.10.12	20.00	Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

GESUCHT: Vizesektionspräsident (Four)

Der Sektionspräsident sucht per sofort für die Besetzung der oben genannten Funktion **eine engagierte Kameradin / einen engagierten Kameraden** der / die als ehrenamtliches Vorstandsmitglied im Sektionsvorstand der Sektion Bern mitarbeiten möchte.

- Hast du Lust dich in einem gut eingespielten Vorstandsteam mit deinen Ideen einzubringen und aktiv Verantwortung zu übernehmen?
- Bist du teamfähig und offen für Neues?
- Hast du schon etwas Erfahrung als Fourrier?

Dann bist du unsere Frau oder unser Mann!

Interessiert? Dann melde dich bei Four André Schaad, Sektionspräsident: praesident.bern@fourier.ch oder 079 270 75 76

SEKTION NORDWESTSCHWEIZ

Sektionsprogramm

15.09.12	150 Jahre Kaserne Liestal
20.10.12	Weiterbildung LBA für Four und Qm im Raum Basel
26.10.12	Kochen mit Armee-Proviant
08.12.12	Weihnachtszauber

Stamm

Jeweils am 2. Mittwoch eines Monats, Restaurant Hahn, Hammerstrasse 67, Basel

Eine Sondermülldeponie der verdreckten Schweiz – das versteckte Müll-Lager in Kölliken

S.S Wir schreiben den 23. Juni 2012. Bei bestem Wetter führen in einem Kleinbus, 15 Four von Bern nach Kölliken (AG) zur Sondermülldeponie (SMDK). Bei einer kurzen Einführung im Infopavillon und der 1½-stündigen Führung durch das ganze Gebäude, erfuhren wir einiges zu der Deponie. v1978 wurde in einer ehemaligen Tongrube die Sondermülldeponie Kölliken eröffnet. Sie soll der unkontrollierten, illegalen und dezentralen Entledigung giftiger Abfälle eine bessere Lösung entgegenstellen. Bis zur Schliessung im Jahr 1985 wurden 350 000 Tonnen Abfälle eingelagert. Der Untergrund erwies sich jedoch leider als undicht. Fortan bedrohte die Deponie das Grundwasservorkommen der Region.

Während der Führung sah man wie und unter welchen Sicherheitsmassnahmen die 70 Mitarbeiter der SMDK arbeiten. In einem Ausstellungsraum konnten wir sehen, wie früher Proben genommen wurden und von Pneu über giftige Abfälle bis hin zu Armeebatterien alles entsorgt wurde. An einer entnommenen Wasserprobe von unserem Führer durchs Werk, konnten wir riechen was für ein bestialischer Gestank das Abwasser der SMDK hat. Seit 1988 ist die ganze Deponie gegen Regenwasser abgedeckt. Als Sicherungsbarriere wurden 11 Pumpwerke quer zum Grundwasser erstellt.

Der Kanton Aargau veranlasste 2003 den vollständigen Rückbau der SMDK. Nach einigen Bränden in der SMDK wurde die Deponie kurz geschlossen ist nun aber wieder auf Kurs. Bis ins Jahr 2018 soll die ganze Deponie inkl Gebäude auf ehrliche Art rückgebaut und nach heutigen Standards entsorgt sein. Das Grundstück auf welchem die SMDK steht, wird nach dem Rückbau renaturiert und der Gemeinde zur weiteren Verwendung übergeben. Man darf sich nicht vorstellen, was seit der Eröffnung bis zum renaturieren der SMDK für immense Kosten entstanden sind und noch werden! Aktualisierte Informationen der der SMDK gibt es im Internet unter www.smdk.ch oder in der Tagespresse. Nach so vielen Eindrücken, war die Zeit gekommen, sich auf den nach Hauseweg zu machen, wo wir genügend Zeit hatten um das Erlebte und die Eindrücke untereinander auszutauschen.

SEKTION GRAUBÜNDEN	
Bei Fragen, Anregungen und Anmeldung bitte direkt bei mir melden: Four Matthias Imhof, Bahnhofstrasse 10, 8880 Walenstadt T P 078 724 08 07 matthias.imhof86@bluewin.ch	
SEKTION	
06.08.12	ab 18.00 Chur, Stamm Rest. Rätushof
10.08.12	ab 18.00 Grillfest in Jenaz, Dursch 193
03.09.12	ab 18.00 Grillfest in Jenaz, Dursch 193
14./16.09.2012	Herbststübing mit dem RUC Reutlingen; Anmeldung an Luzius Raschein
GRUPPO FURIERI POSCHIAVO	
02.08.12	ab 18.00 Poschiavo, Stamm Albergo Suisse
06.09.12	ab 18.00 Poschiavo, Stamm Albergo Suisse
04.10.12	ab 18.00 Poschiavo, Stamm Albergo Suisse
Anmerkung: Bitte beachtet eventuelle Ausschreibungen in der Armee-Logistik!	

SEKTION OSTSCHWEIZ	
Unsere Homepage: www.fourier.ch/ostschweiz (mit Anmeldeöglichkeiten zu unseren Anlässen)	
03.08.12	Frauenfeld, Feldstamm
03.08.12	Wil, Grillabend
09.08.12	St. Gallen, Stamm am Koreaofen
11.08.12	Besichtigung Kernkraftwerk Gösgen
23./24.12	Frauenfeld, Bergwanderung
07.09.12	Frauenfeld, Monatsstamm
07.09.12	Wil, Stamm
28.09.12	Karl's kühne Gassenschau/Fabrikk
Anmeldungen zu allen Anlässen an TL Hptm Martin Knöpfel, Oberfeld 22, 9425 Thal, Mail: martin.knoepfel@ch.pwc.com	
Die Angemeldeten erhalten rechtzeitig weitere Informationen zugestellt.	

Besichtigung Kernkraftwerk Gösgen – 11. August 2012

Beginn 11.00 bis ca. 14.30 (ohne An- und Rückfahrt)

Stromlücke, Versorgungssicherheit, Radioaktivität, Sicherheit, Abfälle, Wirtschaftlichkeit... Kernenergie ist in aller Munde. Doch wie funktioniert ein Kernkraftwerk? Wo liegen die Vorteile und Nachteile dieser kontrovers diskutierten Technik? Dies erfahren wir anlässlich eines Werkrundganges und Besuch der Ausstellung. Im Anschluss wird uns noch ein Apéro serviert. Die Angemeldeten erhalten weitere Infos zur An- und Rückreise. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und wird nach Anmeldungseingang berücksichtigt. Anmeldungen bis 20. Juli bitte mit beiliegendem Anmeldeatlon oder über Internet. Bitte je Teilnehmer Name, Vorname, Wohnadresse, **PLZ und Ort sowie das Geburtsdatum** beibringen.

Besichtigung Kernkraftwerk Karl's kühne Gassenschau – FABRIKK, Winterthur – 28. September 2012

FABRIKK erzählt die Geschichte eines traditionsreichen Schokoladenunternehmens, das in den chinesischen Markt expandieren will. Der verzweifelte Kampf gegen den Verlust der Fabrik stachelte den Produktionsleiter zu haarsträubenden Gegenmassnahmen an und treibt ihn am Ende gar in existentielle Abgründe. In gewohnter Gassenschau-Manier wird die Bühne zur Wundertüte, prall gefüllt mit waghalsigen Stunts, Live-Musik, Feuer und Rauch. Lasst Euch verführen und genießt einen Abend in der Schokoladenfabrik. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt und wird nach Anmeldungseingang berücksichtigt. Anmeldungen bis 24. August bitte mit beiliegendem Anmeldeatlon oder über Internet.

SEKTION ZENTRALSCHWEIZ	
Anmeldungen oder Auskünfte bei unserem TL Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66, oder beim Sektionspräsidenten Four Beat Heimgartner, Tel. N. 079 354 05 24, E-Mail: zentralschweiz@fourier.ch	
07.08. ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernhof
01.09. 14.00 – 18.00	Orientieren im Gelände
04.09. ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernhof
20.09. 18.00 – 21.00	Aarau, Meisterschaftsstich auf dem Waffenplatz Gehren, Aarau
22.09.	Rotkreuz, Prodega Weiterbildungsanlass

Meisterschaftsstich auf dem Waffenplatz Gehren, Aarau

(MF) Als Ersatz des Anlasses Indoorschiessen Brünig werden wir dieses Jahr, am 20. September 2012, den Meisterschaftsstich im Freien, nämlich auf dem Waffenplatz Gehren in Aarau schießen. Die Munition wird zum Selbstkostenpreis abgegeben. Im Anschluss folgt ein gemeinsames Abendessen, auf Kosten der Sektion. Auch Partnerinnen/Partner und andere Schiessbegeisterte sind herzlich eingeladen. Anmeldungen bitte bis am 10.09.2012 an christian.schelker@fourier.ch.

Weiterbildungsanlass

(MF) Wir werden in der Prodega Rotkreuz zusammen mit unseren Zürcher und Tessiner Kameraden einen Einblick in den Bereich frische

SOS Telefon / Téléphone SOS
Für fachtechnische Belange Four
Pour des questions techniques four

027 205 51 11



SEKTION ZÜRICH

Frühjahrswanderung auf dem Kemptweg

Leitung Major Josef Baumann

Zeitweiser Regen hinderte 16 Hellgrüne iR nicht, ihre Wanderschuhe zu schnüren und mit der S 7 nach Kempttal zu fahren. Nach kurzem steilem Aufstieg kehrten wir im Autobahnrestaurant zu «Kafi/Gipfel» ein. Am Kemptweg positionierte Schautafeln erinnern an den legendären Fabrikanten und Pat-

Lebensmittel erhalten. Zudem wird uns ein Vertreter der Logistik Basis der Armee über die Neuerungen für 2013 orientieren. Für aktive Fouriere ist diese Anlass schon fast Pflicht und für die Veteranen eine gute Gelegenheit

Einblick in das aktuelle Fourier-Business zu erhalten. Der genaue Zeitplan wird auf der Homepage www.fourier.ch ausgeschrieben. Auskünfte erteilt unser Zentraltechnische Leiter, Four Markus Fick, 079 429 81 59.

Oberstlt Spörri und seine «Helden der Marschstrecke»

(cs) Einmal mehr haben unsere tapferen Kameraden aus Zürich die Schweiz an einem Internationalen Marschevent vertreten. Die Redaktion wünscht allen weiterhin viel Kraft und Freude bei dieser ausserdienstlichen Leistung. Aber am besten überlassen wir dem Marschgruppenleiter das Wort:

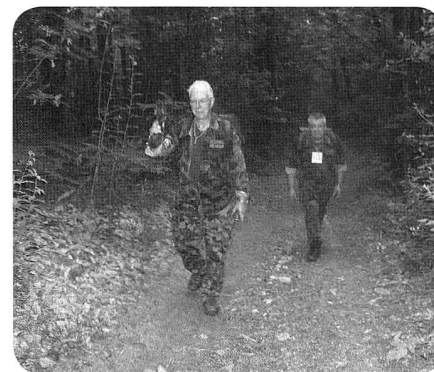
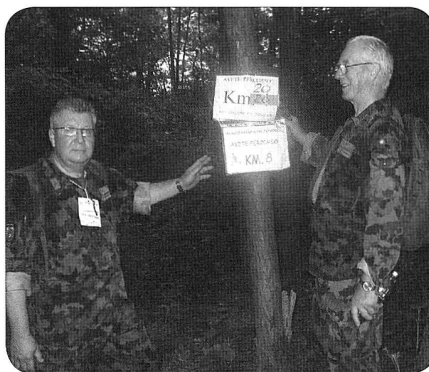
nisation bedanken. Die Teilnehmer haben dies sehr zu schätzen gewusst. Selbstverständlich gratuliere ich den Marschteilnehmern für die vollbrachte Leistung. Das ständige «Auf und Ab» auf der coupierten Strecke hatte es nämlich in sich. Ich wünsche euch einen schönen Sommer und freue mich auf ein Wiedersehen am Bündner Zwei-Tage-Marsch 2012. Der Marsch findet übrigens am 6./7. Oktober statt.

Liebe Kameraden

Malnate ist wieder eine Reise wert gewesen. Das Wetter begünstigte den Aufenthalt in der Lombardei. Ich möchte mich an dieser Stelle bei Carlo Manea ganz herzlich für die tadellose Orga-

Kameradschaftlich grüsst Paul

Oberstlt Paul Spörri
Leiter Marschgruppe SFV Zürich



SEKTION ZÜRICH

Unsere Homepage: www.fourier.ch/zuerich

SEKTION

06.09. Rm Zürich, Besichtigung Seepolizei
06.10./ Rm Chur, Bündner 2-Tage-Marsch,
07.10. 2 x 19 km

ORTSGRUPPE ZÜRICH-STADT

06.08. 17.30 Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge
03.09. 17.30 Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge
01.10. 17.30 Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge
05.11. Zürich, Martini-Stamm
gemäss besonderem Programm
03.12. 18.30 Zürich, Stamm, Rest. Glogge Egge

REGIONALGRUPPE WINTERTHUR

27.08. 20.00 Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass
24.09. 20.00 Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass
29.10. 20.00 Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass
26.11. 20.00 Winterthur, Stamm, Café Rest. Obergass
31.12. Stamm fällt aus (Silvester)

REGIONALGRUPPE SCHAFFHAUSEN

02.08. 20.00 Schaffhausen, Rest. zum Alten Schützenhaus
06.09. 20.00 Schaffhausen, Rest. zum Alten Schützenhaus
04.10. 20.00 Schaffhausen, Rest. zum Alten Schützenhaus
01.11. 20.00 Schaffhausen, Rest. zum Alten Schützenhaus
06.12. 20.00 Schaffhausen, Rest. zum Alten Schützenhaus

PISTOLEN-SCHIESS-SEKTION

15.11. Morgarten-Schiessen
gem. separatem Programm

riarchen Julius MAGGI und geben über die Industriegeschichte und Naturkunde des Tals Auskunft. Der nachhaltige Geruch von Suppe und Würze wickelst längst feinen Düften der Givaudan Schweiz AG.

Entlang dem Fluss wanderten wir Richtung Illnau; nicht mehr dabei Guschti Hotz.

Er hatte einen nötigen Vorsprung hinzulegen, um den Apéro beim Rastplatz Otterrain vorzubereiten, welchen er auch sponserte!

Nach kurzem Aufstieg nach Oberillnau war im Gasthaus LÖWEN zum feinen Mittagessen und kameradschaftlichen Austausch reserviert.

Am Nachmittag stieg die «Truppe» in die wohlthuende Stille des Naturschutzgebiets Oermisweiher ab; durchschritt die blühende Natur zum Flecken Bisikon und weiter bis zum Endziel Effretikon.

Der gut organisierte – und lehrreiche Wandertag wird in bester Erinnerung bleiben!

(Agenda: Herbstwanderung Fr. 23.9.2012)

Marcel Voélin (Foto)

Erwin Grieshaber



Postfachadresse Zentralvorstand

Verband Schweizerischer Militärköchenchefs
VSMK Zentralvorstand, Postfach 112
4441 Thürnen

Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle VSMK,
Verband Schweizerischer Militärköchenchefs,
Mühlebühl 26, 9100 Herisau,
vonaesch@gmx.ch

Zentralpräsident

Four John Berner, Strassenackerweg 14,
4442 Diepflingen, T P 061 971 61 87,
T G 061 985 85 79, N 079 744 63 55,
john.berner@bluewin.ch

Aargau

Co-Präsident: Wm André Frei, Leigrueb 5, 5105 Auenstein,
T P 062 897 27 79, vsmkag.aktuar@bluewin.ch

Beider Basel

Präsident: Wm Florian Kropf, Rüschelegasse 9,
4418 Reigoldswil, T P 061 941 19 61, f.kropf@bman.ch

Berner Oberland

Präsident: Wm Fritz Wyss, Hötschigen 555,
3510 Konolfingen, T P 031 772 12 24, F P 031 772 12 25,
N 078 821 60 23, fritz_wyss@bluewin.ch

Fribourg

Präsident: Sgt Emile Eltschinger, rue Pierre-de-Savoie 3,
1680 Romont, T privé 026 652 37 75,
T mobile 079 381 69 11, m.eltschinger@bluewin.ch

Ostschweiz

Vizepräsident: Gfr Charly Strebel, Bächlistrasse 37,
8280 Kreuzlingen, T P 071 672 68 60,
T G 071 663 58 00, strebel.ch@bluewin.ch

Rätia

Präsident: Kpl Urs Fleischmann, Hulfeggstrasse 6,
8400 Winterthur, T P 052 233 00 52,
N 079 746 16 18, fleischi.urs@hotmail.com

Solothurn

Präsident: Wm Daniel Stehlin, Brunnmattstrasse 52,
4528 Zuchwil, T P 032 685 72 34, N 079 442 01 59,
dani-stehlin@bluewin.ch

Sektionsbeiträge

sind jeweils bis spätestens am 1. eines Monats zu senden
an Sektionsnachrichtenredaktor Armee-Logistik, Four
Christian Schelker, christian.schelker@fourier.ch

D R U C K E R E I
TRINER AG

triner
design

Schmiedgasse 7 6431 Schwyz
Tel. 041 819 08 10 Fax 041 819 08 53
www.triner.ch

ZENTRALVORSTAND VSMK

Aktuelles aus dem ZV

Der Zentralvorstand versammelte sich am 2. Juni 2012 zur ZV-Sitzung in Olten. Die Traktandenliste umfasste mehrere Punkte, unter anderem Rückblick DV 2012, Armee-Logistik, Facholympiade und Werbung am Kdo Kü C LG.

In Thun und Weggis fand am 15. Juni 2012 eine Doppelwerbung statt. Unter der Leitung von Ehren-Zentralpräsident Fritz Wyss war die Sektion Berner Oberland in Thun. Besten Dank für die geleistete Arbeit. Abends um 18.00 trafen sich dann alle Sektionswerber in Weggis.

Die Facholympiade vom 15. September 2012 auf dem Prodega-Gelände in Basel rückt immer näher. Es wird eine grossartige und spannende Veranstaltung. Mitmachen kommt vor dem Rang.

Für die DV vom 25. Mai 2013 in Zürich erfolgte die Kick-off Sitzung. Oberst i Gst Alois Schwarzenberger und ZP John Berner vertreten den VSMK im OK.

Der Zentralvorstand wünscht allen schöne Sommerferien fv/nh

Reise in den Norden

Erinnert sich noch jemand an die Reise nach Kiel/BRD im Juni 2007? Auf mehrfachen Wunsch hat sich WM Christof Schläpfer bereit erklärt, im Juni 2013 wieder eine kleine Reise von ca. 3 – 4 Tagen Dauer in den Norden zu organisieren. Dieses Mal soll es nach Bremen und Bremerhafen gehen. Der Höhepunkt wird